S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/20224
11 October 1988
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ١١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٨ ، موجهة الى الأمين العام من الممثلين الدائمين لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، والصين ، وفرنسا ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، والولايات المتحدة الامريكية لدى الأمم المتحدة

نتشرف بأن نرفق طيه نص البيان الصادر عقب اجتماع وزراء خارجيتنا معكم في ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ، وسنكون ممتنين لو تفضلتم بالعمل على تعميمه بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) الكسندر بيلونوغوف
الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) لي لويي
الممثل الدائم للصين
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) بيير لوي بلان
الممثل الدائم لفرنسا
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) السير كريسبن تيكل
الممثل الدائم للمملكة المتحدة
لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) فرنن والترز
الممثل الدائم للولايات المتحدة الأمريكية
لدى الأمم المتحدة

٦٦٤٩ض 88-25088

المرفق

نص البيان الصادر عقب اجتماع وزراء خارجية الأعضاء الدائمين الخمسة في مجلس الأمن مع الأمين العام في ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨

عقد وزراء خارجية الأعضاء الدائمين الخمسة في مجلس الأمن اجتماعا ، في ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ، مع سعادة السيد خافيير بيريز دي كوييار ، الأمين العام للأمم المتحدة . واشترك في الاجتماع كل من سعادة السيد كيان كيشن ، وزير خارجية الصين ، وسعادة السيد رولان دوما ؛ وزير الدولة ووزير الخارجية في فرنسا ؛ وسعادة السيد ادوارد أ. شيفرنادزه ، وزير خارجية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ؛ والرايت أونورابل سير جيفري هاو ، وزير الشؤون الخارجية وشؤون الكومنولث في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ؛ وسعادة السيد فرنسن والترز ، وزير خارجية الولايات المتحدة الأمريكية .

وأجرى الوزراء والأمين العام تبادلا للآراء بشأن مجموعة متنوعة من القضايا الدولية الكبرى . وأكدوا بوجه خاص على الجهود الرامية الى حل المنازعات الاقليمية القائمة وفقا لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة . ولاحظوا مع الارتياح التحسن الجلي في العلاقات الدولية على المستوى العالمي والاتجاه العام نحو الحوار والتسوية السلمية للنزاعات اللذين ظهرا منذ اجتماعهم السابق مع الأمين العام في ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ . ورحبوا بالاشتراك النشط للأمم المتحدة في هذه العملية . كما أكدوا ثقتهم المتواصلة مع الأمم المتحدة التي يعتقدون أن لها دورا متزايد الأهمية في تحقيق السلم والأمن الدوليين . وأعرب الوزراء عن عزمهم على مواصلة العمل معا لتعزيز هذه التطورات الايجابية .

ورحب الوزراء بوقف اطلاق النار بين ايران والعراق ، الذي أصبح نافذا في ٢٠ آب/أغسطس ١٩٨٨ . ورحبوا أيضا ببدء المحادثات المباشرة بين الطرفين تحت اشراف الأمين العام بهدف ضمان التنفيذ التام لقرار مجلس الأمن ٥٩٨ (١٩٨٧) .

وأعلم الأمين العام الوزراء بالجهود التي يبذلها حاليا لتعزيز وقف اطلاق النار من جميع جوانبه وايجاد تسوية وفقا للقرار . وأكد الوزراء دعمهم التام لجهود الأمين العام وعزمهم على التعاون معه في العمل على ضمان التنفيذ الكامل للقرار

بوصفه كلا لا يتجزأ . كما أعربوا عن يقينهم بأن الفرصة سانحة الآن للطرفين لكي يتوصلا إلى اقامة سلم شامل وعادل ومشرف ودائم . وألحوا على الحاجة الى محادثات تتناول المواضيع الجوهرية وتكون متواصلة ، ورحبوا ، في هذا الصدد ، بقرار مواصلة المحادثات في ١ تشرين الأول/اكتوبر . ودعوا الطرفين إلى التحكم في النفس والتحلي بالمرونة وإلى الاستعداد للبحث عن حلول يقبلها الطرفان .

وأكد الوزراء كذلك من جديد التزامهم القوي بسيادة لبنان واستقلاله وسلامته الاقليمية .

وشكر الوزراء الأمين العام على دعوته إياهم للاجتماع الذي يعتبرونه مفيدا إلى أقصى حد . ونظرا للمسؤولية الرئيسية التي يتحملها مجلس الأمن بموجب الميثاق بخصوص صيانة السلم والأمن الدوليين ، أعربوا عن عزمهم على مواصلة العمل معا من أجل منع نشوب المنازعات الدولية ، وتسويتها .

- - - - -